

Ref : ADM/LMN/2023/16 : المرجع
Date: 09/03/2023 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Mirfa Beach in Al Dhafra

الموقع : شاطئ المرفأ في منطقة الظفرة

Subject : Al Dhafra Water Festival

الموضوع : مهرجان الظفرة البحري

Under the patronage of His Highness Sheikh Hamdan bin Zayed Al Nahyan, Representative of the Ruler in Al Dhafra region, Abu Dhabi Marine Sports Club with Cultural Programs and Heritage Festivals Committee, will be organizing Al Dhafra Water Festival from 10-19th of March 2023, at Mirfa beach in Al Dhafra.

تحت رعاية سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان ممثل الحاكم في منطقة الظفرة، يقوم نادي أبوظبي للرياضات البحرية ولجنة إدارة المهرجانات والبرامج الثقافية والتراثية، بتنظيم مهرجان الظفرة البحري وذلك خلال الفترة من 10 إلى 19 مارس المقبل على شاطئ المغيرة في شاطئ المرفأ بمنطقة الظفرة.

Please note that Al Dhafra Water Festival will include activities such as watersports, heritage races, and AD Ports Group Wingfoil Racing World Cup 2023, as per attached location map.

يرجى العلم بأن مهرجان الظفرة البحري سوف يتضمن أنشطة مثل الرياضات المائية وسباقات المحامل الشراعية، بالإضافة إلى بطولة "كأس العالم في الوينغ فويل 2023" تحت رعاية مجموعة موانئ أبوظبي، وفقاً لخريطة الموقع المرفقة.

All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi are prohibited to enter the races and events area during the activities period and are required to exercise extra cautions and keep clear from the Racetrack, signposts and water marks which will be installed during the races' days.

يُحظر على جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي دخول مناطق السباقات والفعاليات خلال فترة الأنشطة كما يجب عليهم توخي المزيد من الحذر والابتعاد عن مضمار ومسارات السباق والعلامات الإرشادية المائية التابعة له والتي سيتم تثبيتها في الأيام المخصصة للسباقات.

سيف المهيري

المدير العام - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
Managing Director - Abu Dhabi Maritime



Festival Site

